

Ancienne et noble, moderne et vivante

Maastricht

Maastricht est la capitale de la province néerlandaise du Limbourg et compte environ 120 000 habitants. Maastricht est donc la troisième plus grande ville de l'Euregio. Maastricht est aussi une des villes les plus riches et les plus anciennes des Pays-Bas.



Fig. 1: Le plus vieux pont de la Meuse (le «Servaasbrug»)

Maastricht a été fondée à cet endroit précis de la Vallée de la Meuse parce qu'à cette époque, le fleuve n'y était pas trop profond et pouvait donc être traversé. Les Celtes, qui vivaient là depuis déjà 2500 ans, traversaient la Meuse à pied ! Il y a 2 000 ans environ, les Romains ont envahi cette partie de l'Europe. Comme leurs techniques de construction étaient déjà très développées, ils ont construit un pont sur la Meuse afin que les marchands et les soldats puissent traverser facilement et rapidement le fleuve (fig.1). Ils donnèrent au pont et à l'endroit le nom de *Mosae Traiectum*. Ce nom vient du latin, la langue des Romains, et signifie «traversée de la Meuse». C'est de là que vient le nom «Maastricht».



C'est à Maastricht que les Romains ont construit le premier pont sur la Meuse. Dans quelles autres villes de l'Euregio peut-on également voir des traces du passage des Romains ?



Fig. 2

La Servaasbasiliek est l'une des plus anciennes églises des Pays-Bas.

De nombreuses constructions permettent de voir que Maastricht est une vieille ville. Maastricht compte, par exemple, deux des plus anciennes églises des Pays-Bas. Elles ont toutes les deux plus de 1 500 ans : la **Servatiusbasilika** (fig.2) sur le Vrijthof et la **Onze Lieve Vrouwe-Basiliek** (fig. 3), qui possède une impressionnante façade en pierre.

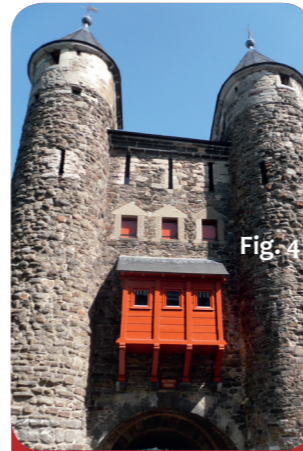


Fig. 4

L'imposante «Porte de l'Enfer». Seules les personnes bienvenues pouvaient la traverser.

D'autres anciennes constructions, qui permettaient autrefois à la ville de se protéger des ennemis, attirent aujourd'hui les touristes. C'est le cas de la «**Helppoort**», une ancienne porte de la ville de Maastricht (Porte de l'Enfer, fig.4). Elle a près de 800 ans et constituait une partie du rempart de la ville. Aujourd'hui, cette porte est toujours en partie debout et praticable à pied. Il y a aussi le **Fort Sint Pieter** (fig.5) qui se situe en périphérie et surplombe la Vallée de la Meuse. Il s'agit d'une forteresse hexagonale reliée aux grottes de marne par voie souterraine.

Mais Maastricht a beaucoup d'autres choses à offrir aux touristes et visiteurs. De nombreux touristes y viennent de tout l'Euregio pour faire du **shopping**. Dans les rues situées autour du Vrijthof et de la place du Marché, mais également de l'autre côté de la Meuse, dans le quartier Wyck, il y a énormément de petits commerces et magasins. On dit de la *Stokstraat* qu'elle est la rue commerçante la

plus chère du pays. Partout dans la ville, il y a également des restaurants et cafés sympas où on peut s'arrêter pour faire une petite pause. Les touristes sont également attirés par le grand nombre de musées et de galeries d'art de la ville : le **Bonnefantenmuseum**, par exemple (fig.6). Les habitants de Maastricht sont aussi très fiers de leur **carnaval**.



Fig. 7

Beaucoup de jeunes s'installent à Maastricht pour apprendre leur futur métier dans une haute école. Treize mille étudiants et étudiantes vont à l'Université de Maastricht (fig.7) pour devenir médecin, avocat ou entrepreneur. Comme ces étudiants viennent de nombreux pays différents, les cours sont souvent donnés en anglais. L'Université et l'Académie des Beaux-Arts de Maastricht attirent également de nombreux étudiants des pays voisins : d'Allemagne et de Belgique.



Fig. 5: Des murs massifs : le Fort Sint Pieter

Mais l'Université de Maastricht n'est pas qu'un rassemblement d'étudiants issus du monde entier. La ville travaille activement pour que les différents pays européens collaborent étroitement et entretiennent de bonnes relations. En 1992, les chefs de gouvernement de 12 pays ont signé le «Traité de Maastricht» dans les bâtiments du gouvernement provincial. C'est par ce traité que l'Union européenne a été officiellement fondée.



En voici une petite liste : le Bonnefantenmuseum, les remparts du Moyen Âge et la Helppoort, les bunkers souterrains, la Servatiusbasilika et sa Chambre du Trésor, le Fort Sint Pieter, les excursions en bateau sur la Meuse, ... (voir aussi uitmetkinderen.nl).

UNSERE EUREGIO MAAS-RHEIN

NOTRE EUREGIO MEUSE-RHIN

ONZE EUREGIO MAAS-RIJN

Les habitants de Maastricht parlent le «**Mestreechs**», le dialecte de la ville de Maastricht. Et chez toi, quel dialecte parle-t-on ?



Fig. 3: Impressionnante : la Basilique Notre-Dame



Fig. 6: Une fusée ? Non, un musée !



C'est à Maastricht que les pays européens ont signé le Traité de Maastricht. Quels ont été les premiers pays à le signer et quels pays sont entrés dans l'Union européenne par la suite ?



• vwmaastricht.nl : Élaborez ensemble le programme d'une excursion d'une journée à Maastricht !
• maastrichtunderground.nl
• stiphout.nl